



Pour publication immédiate : 02/09/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 5,4 MILLIONS DE DOLLARS DE FINANCEMENT AMERICORPS

***La subvention soutiendra le Groupe de Travail de lutte contre la pauvreté à Rochester du Gouverneur et d'autres programmes d'une grande importance***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Etat de New York a obtenu 5,4 millions de dollars de financement AmeriCorps provenant de la Société fédérale pour le service national et communautaire (Corporation for National and Community Service). L'Etat de New York allouera ce financement à 19 municipalités et organisations à but non lucratif qui aident les enfants à risque, les personnes âgées à mobilité réduite, les familles aux faibles revenus, et les vétérans en difficultés dans l'ensemble de l'Etat.

« Il s'agit de mettre les personnes et les ressources sur le terrain dans les communautés à besoins élevés », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « En soutenant ces programmes, nous guidons les enfants vers la réussite scolaire, préparons les chômeurs à se réinsérer dans le monde du travail, et prenons soin de ceux qui ont servi notre pays. »

Accordées via une procédure d'Appel à Propositions compétitive, les subventions permettront aux 19 municipalités et organisations à but non lucratif de recruter environ 700 membres AmeriCorps dans l'ensemble de l'Etat. Chaque membre recevra une bourse à la fin de son service. Près de 600 000 \$ compléteront les efforts du Groupe de Travail de lutte contre la pauvreté à Rochester du Gouverneur (Rochester Anti-Poverty Task Force) en soutenant des programmes visant à améliorer la réussite scolaire, la santé des adolescents, et la prévention de la violence dans les quartiers les plus pauvres de la ville.

La Commission de l'Etat de New York sur le service national et communautaire (New York State Commission on National and Community Service)- New Yorkers Volunteer, une commission désignée par le Gouverneur, allouera les subventions. La Commission utilise le pouvoir d'AmeriCorps pour traiter certaines des questions les plus difficiles de l'Etat, et encourage les citoyens à faire la différence dans la vie des autres.

**La Directrice Exécutive de New Yorkers Volunteer, Linda Cohen, a déclaré :** « Ces membres d’AmeriCorps serviront dans leurs propres communautés. Cela signifie qu’ils obtiendront une bourse et acquerront une précieuse expérience tout en faisant la différence dans la vie de leurs voisins. C’est une véritable situation gagnante. »

Les subventions accordées dans l’Etat de New York sont :

<b>Nom de l’organisation</b>	<b>Résumé du programme</b>	<b>Financement approuvé</b>	<b>Population desservie</b>
Ville de Rochester	Promouvoir la santé des adolescents, l’alphabétisation de la petite enfance et la prévention de la violence dans les quartiers défavorisés	431 600 \$	Rochester
Association des soins de santé communautaires de l’Etat de New York (Community Health Care Association of NYS)	Préparer les membres AmeriCorps à une carrière réussie dans les soins de santé primaires basés sur la communauté	244 412 \$	Buffalo, Glens Falls, Newburgh, Ville de New York
Cradle Beach Camp	Améliorer la réussite scolaire et le taux d’assiduité dans les écoles publiques de Buffalo	406 544 \$	Buffalo
Grand Street Settlement	Améliorer la réussite scolaire et les opportunités économiques à Brooklyn et Lower East Side	231 133 \$	Ville de New York
Fondation Great Oaks	Améliorer la réussite scolaire dans une école à charte desservant Lower East Side et Two Bridges	717 162 \$	Ville de New York
Assistance juridique de l’Ouest de l’Etat de New York	Etendre les services juridiques aux populations pauvres à Bath, Elmira, Geneva, Ithaca, Jamestown, Olean et Rochester	265 280 \$	Finger Lakes, Moitié Sud, Ouest de l’Etat de New York
Association de santé mentale des Comtés	Encadrer les élèves afin d’améliorer la réussite	331 294 \$	Hudson

de Columbia-Greene	scolaire et l'alphabétisation dans le District scolaire de la Ville d'Hudson		
New York Restoration Project	Restaurer et entretenir les espaces verts dans les quartiers en difficultés au plan économique et environnemental	275 642 \$	Ville de New York
Bureau de la Jeunesse de la Ville/Comté d'Oswego	Encadrer la jeunesse défavorisée ; promouvoir l'éducation nutritionnelle et l'éducation physique pour réduire l'obésité infantile	225 375 \$	Comté d'Oswego
	Offrir une culture financière et une aide au logement au Département des Services sociaux et dans d'autres agences	125 702 \$	
Relay Graduate School of Education	Améliorer les résultats scolaires en formant et en certifiant les enseignants pour travailler dans les communautés aux faibles revenus	42 000 \$	Ville de New York
Rural Health Network	Aider les personnes âgées et à mobilité réduite ; améliorer l'accès aux soins de santé ; accroître la sécurité alimentaire	313 806 \$	Comtés de Broome, de Chemung, de Chenango, de Cortland, de Delaware, d'Otsego, de Tioga et de Tompkins
SCO Family of Services	Faciliter les activités scolaires, artistiques et de loisirs pour les élèves aux faibles revenus dans le Parc Sunset, Brooklyn	193 695 \$	Brooklyn
Student Conservation Association	Protéger les écosystèmes à risque sur les terres publiques ; offrir une éducation environnementale dans	475 000 \$	Parc Adirondack, Vallée de l'Hudson, Ville de New York

	les communautés rurales et urbaines		
Conseil de la santé du Parc Sunset / Centres luthériens de santé familiale (Sunset Park Health Council / Lutheran Family Health Centers)	Améliorer la réussite scolaire, la préparation à l'emploi, et l'accès aux soins de santé dans le Sud de Brooklyn	179 618 \$	Brooklyn
Institut des services sociaux (The Institute for Human Services)	Développer les compétences professionnelles ; promouvoir la préparation à l'emploi ; offrir une aide au logement	183 615 \$	Comtés de Chemung, de Schuyler et de Steuben
The Service Collaborative of WNY	Offrir des services de culture financière à 1 800 adultes économiquement défavorisés dans l'Ouest de l'Etat de New York	245 011 \$	Comtés d'Allegany, de Cattaraugus, de Chautauqua, d'Erie et de Niagara
Ligue urbaine de Rochester (Urban League of Rochester)	Améliorer la réussite scolaire et la préparation à l'université dans cinq quartiers du Nord-Est de Rochester	135 000 \$	Rochester
Autorité municipale du logement d'Utica (Utica Municipal Housing Authority)	Relier les résidents aux faibles revenus aux offres d'emploi ; aider les vétérans à parvenir à une stabilité financière et du logement	136 252 \$	Comtés d'Herkimer, de Madison et d'Oneida
Yeshiva Kehilath Yaakov	Former les résidents aux faibles revenus et sans emploi à encadrer les élèves et à travailler sur des projets d'éducation sanitaire	228 753 \$	Ville de New York

**Le Parlementaire du Congrès Jerrold Nadler a déclaré :** « La communauté ne se résume pas à la personne, et les New Yorkais ont démontré depuis longtemps leur engagement envers le service comme étant l'un des principes qui ont établi notre grand Etat. En tant que partisan de longue date du programme AmeriCorps au Congrès, je

suis content que ce financement fédéral soit apporté pour aider ceux qui sont les plus à risque, en comprenant que nous pouvons aller plus loin ensemble lorsque nous nous entre-aidons. Je félicite les bénévoles d’AmeriCorps pour consacrer leur temps et leur énergie à effectuer des actes de générosité, et félicite le Gouverneur Cuomo et les 19 organisations de l’ensemble de l’Etat qui s’attachent à améliorer nos communautés grâce à leurs efforts sans relâche et leur engagement envers le service. »

**Le Parlementaire du Congrès Jerrold Nadler a déclaré :** « Le programme AmeriCorps accomplit un travail incroyable pour faire avancer les communautés et aider leurs membres les plus vulnérables. Soutenir des organisations comme l’Association des soins de santé communautaires de l’Etat de New York (Community Healthcare Association of New York State), Cradle Beach Camp, et The Service Collaborative of Western New York, fera une vraie différence dans notre région et la vie de ceux qui sont dans le besoin. »

### **A propos de la Commission sur le service national et communautaire de l’Etat de New York**

La Commission sur le service national et communautaire de l’Etat de New York (New York State Commission on National and Community Service) - New Yorkers Volunteer a pour mission d’améliorer les vies, de renforcer les communautés et favoriser l’engagement civique au-travers du service et du bénévolat dans l’Etat de New York. L’organisation a été créée en 1994 par un Décret du Gouverneur, et administre des programmes financés par la Loi sur la fiducie nationale pour le service communautaire (National Community Service Trust Act) de 1993, notamment les programmes AmeriCorps de l’Etat et les subventions à l’éducation AmeriCorps. Pour plus d’informations, visiter [newyorkersvolunteer.ny.gov](http://newyorkersvolunteer.ny.gov), “like” [NYS CNCS](https://www.facebook.com/NYS-CNCS) sur Facebook, ou suivre [@NYersVolunteer](https://twitter.com/NYersVolunteer) sur Twitter.

### **A propos d’AmeriCorps**

AmeriCorps est administré par la Société du service national et communautaire (Corporation for National and Community), une agence fédérale qui regroupe plus de cinq millions d’Américains engagés dans le service au-travers d’AmeriCorps, de Senior Corps, du Fonds social de l’innovation (Social Innovation Fund) et du Fonds de la génération de bénévoles (Volunteer Generation Fund), et qui conduit l’appel national du Président à participer à l’initiative de service United We Serve. Depuis 1994, plus de 72 000 membres AmeriCorps dans l’Etat de New York ont accompli plus de 110 millions d’heures de service. Pour plus d’informations, visiter [www.rfsuny.org/TAF](http://www.rfsuny.org/TAF).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418